安全理事会

5 July 2002
Chinese

2002年7月3日秘书长给安全理事会主席的信

谨按照安全理事会第1244(1999)号决议规定，传递下附2002年5月1日至31日期间科索沃境内国际安全存在情况的报告。

请将本报告提请安全理事会成员注意为荷。

科菲·安南 (签名)

附件

向联合国提出的关于驻科部队活动情况的月份报告

1. 报告所涉期间(2002年5月1日至31日),行动区内驻科部队部队人数约略37 000人以上。

2. 五月份科索沃境内的总状况一般保持稳定,只有少数几宗报道事故。企图非法越界的数目有所增加。参加示威游行的人数,正如四月份所报道,已有显著减少。重大犯罪活动的总水平与2000年和2001年同期比较,是偏低的。

安全

3. 省内各地都报道发生涉及种族间暴力的小事故,主要是在格尼拉内和米特罗维察两个地区。

4. 5月7日,驻科部队拘留了已解散的前普雷塞沃、梅德韦贾和布亚诺瓦茨解放军(普梅布解放军)指挥官谢夫克特·穆斯留,因为他涉嫌参与普雷舍沃谷地的暴力事故。¹最后,经驻科部队指挥官批准,在30天拘留期结束时,于6月8日释放。

5. 5月14日,驻科部队的士兵和科索沃特派团的警察密切合作,对北米特罗维察的270幢建筑物进行一次大搜查,结果发现少量武器。米特罗维察伊巴尔河南岸新的多种族市场开市,没有发生事故。驻科部队的一名代表连同当地政治人士、社区工作人员和国际社会人士参加了开市仪式。5月24日,驻科部队宣布,米特罗维察的驻科部队士兵和科索沃特派团警察的联合巡逻将会加强。

6. 5月5日,应科索沃特派团的要求,驻科部队发起一次行动,打开米特罗维察以北普尔维隧道特雷普卡公司大院筑有围墙的水泥建造的储藏场。搬走场内堆放的七十五个桶,容积200公斤,装满氰化钠钾,暂时堆存在米特罗维察工业园。科索沃特派团承担了销毁这批有毒废物的责任。

7. 5月19日,杜布拉瓦科索沃特派团监狱有八名阿裔科索沃犯人逃狱,后来有五名逃犯被科索沃特派团的警察捕获。驻科部队正在协助科索沃特派团努力追捕三名尚在逃犯人。

8. 报告所涉期间,驻科部队继续进行搜索行动。具体来说,5月24日,驻科部队在格拉勃瓦兹进行一次搜索行动,导致发现大批藏匿的武器、弹药、车牌

¹ 4月17日,卢卡尼多种族警察部队受到袭击;4月27日,一部塞尔维亚陆军的水车在多布罗欣触雷,车毁,二名塞尔维亚士兵受伤。

和伪造证件。五月份共没收：279 件各式武器、305 个枪榴弹和地雷、28 209 发弹药。77 人持有非法武器被捕，随后移交科索沃特派团。

9. 五月份内，依照武器、销毁方案规定，销毁了 1 831 件武器。

边境/边界安全

10. 边境安全一直是令人关切的问题，非法越界的企图有增无已。五月份有记录的非法越界企图共七十七起事故，逮捕了 201 人。²被逮捕的人三分之二以上发生在毗邻阿尔巴尼亚的边境上，其余则在毗邻前南斯拉夫的马其顿共和国的边境。³

11. 5 月 28 日，驻科部队延长与前南斯拉夫的马其顿共和国签订的协定（临时行动程序）的限期，以确保边境安全和交流情报方面的协调合作，遏阻非法越境活动。协定内制订了有关驻科部队人员和前南斯拉夫的马其顿共和国部队非故意地跨越国际边境的规定。

各方的合作与遵守

12. 五月份内，南斯拉夫联盟共和国的安全部队继续广泛地遵守军事技术协定的各项规定。

13. 关于科索沃保护团，科索沃特派团批准了五月份驻科部队审查过的和平编制清单，作为颁发身份卡的根据。驻科部队继续代办科索沃特派团的科索沃保护团新身份卡的登记和颁发事务。5 月 7 日，秘书长的特别代表和驻科部队指挥官就科索沃保护团的新结构达成协议；根据协议，实力总人数为 5 052 名成员，其中 3 052 名现役，2 000 名预备役。依照新的结构，训练组织将予扩充，训练活动将由一个新的训练和行动理论指挥部控制。格尼拉内保护团首次有七名少数成员加入。

14. 报告所涉期间，违约案数有所减少。结案数目十四宗，涉案人数有 26 名保护团成员，遣散 20 名保护团成员。保护团对擅离职守行为和纪律松弛的态度已经强硬化，因为科索沃特派团和联合执行委员会已开始推行审查和改善科索沃保护团纪律守则的进程。

15. 五月，科索沃保护团与多国旅完成了几次野外演习，从事了 46 次其他训练活动，包括造桥和外语培训。

² 去年进行的鹰行动中，驻科部队没收各式武器 4 409 件、3 690 个枪榴弹和地雷、389 750 发弹药。拘留然后移送科索沃特派团警察的总人数有 1 721 人。

³ 土耳其承认马其顿共和国的立宪政体名称。

同国际组织的合作

16. 驻科部队继续应国际组织和非政府组织的要求提供安全方面的援助，支援科索沃特派团的警察活动，特别是在米特罗维察境内。

难民和流离失所者

17. 5月14日，驻科部队协助难民专员办事处在武什特里境内找到一块阿裔科索沃人的地区，以便能够遣返50名难民。驻科部队也护送200多名塞裔科索沃人到戈拉日德莱瓦兹塞人聚居区和佩兹寺院，参加正教会圣杰里米庆典。

前景

18. 种族不容易和当地犯罪两方面对安全的威胁节节减缓。科索沃特派团的警察正在准备接替北科索沃境内目前由驻科部队所肩负的任务。